POLAND EMT & HEALTH SECTOR MEETING

Meeting Minutes – 02 December 2022

Meeting subject	EMT & Health Sector Coordination
Time & Location	9:00 am CEST, online. Zoom link – click here. Passcode: who2022!
Participants	1. Aleksandra Solik (FEDERA) 2. Alex Moon (Probono) 3. Anna Kavouras (WHO) 4. Anna Walicka (Interpreter) 5. Diana Garde (UNFPA) 6. Dominika Miecznikowska (WHO) 7. Dr. Maria Cristina Profili (IOM Brussels) 8. Eric Adrien (DG ECHO-ERCC) 9. Ewa Karolina Matalowska (Humanosh) 10. Kasia Skopiec (Humanosh) 11. Liza Kalenychenko (AVALON) 12. Lucia (Project Hope) 13. Mateusz Jankowski (CMKP) 14. Martyna Skrzypkowska (PCK) 15. Melanie Hyde (WHO) 16. Mikkel Hansen WHO / WHE Regional Office 17. Marek Teodorczyk (PUW Rzeszow) 18. Mutrib (UNICEF) 19. Nataliia Korniienko (IFRC) 20. Nina Hobbhahn (Med'EqualiTeam) 21. Olga Volyk (PUI) 22. Paula Gierak (REACH) 23. Olivia Hutchinson (Med'EqualiTeam) 24. Silvia Gatscher (WHO) 25. Sophie (Med'EqualiTeam) 26. Tienna Phan (WHO Medevac Focal Point) 27. Wojciech Gasiorowski (WHO)
Chaired by	Silvia Gatscher, Anna Kavouras (WHO)
Minutes prepared by	Anna Kavouras (WHO)
Agenda	1. New partner introduction 2. EMTCC: Medevac Hub Update 3. Dr. Mateusz Jankowski: Postgrad Education Course - Organization of Healthcare in Poland 4. RRP & health sector retreat updates (Silvia Gatscher, WHO) 5. Partner updates and questions 6. AOB
AGENDA POINTS	
Agenda Point 1	**New Partner Introduction** Paula Gierach (REACH)
Agenda Point 2	**EMTCC Medevac Hub Update** **Tienna Phan, WHO:** • **1,854** requests for medical evacuations were received as of 1st Dec 2022 (233 from PL; 1,527 from UA)

	• During week-48 Humanosh transported over 30 patients to destinations inside Poland and from there - through MOH UA and EU mechanisms - to EU countries including Denmark, Norway and Czech. • A number of these patients were diverted to the Hub where they were managed by PCPM. • In parallel, there was a train medevac from Lviv to Pryszmel and these patients were dispersed throughout Poland for treatment. **Eric Adrien, EUCPT:** • In addition to trauma injuries, many patients requiring medical evacuation also have chronic diseases and subacute conditions. More recently, there has been an increase in patients requiring acute treatment and hence fast-track medical evacuation. This requires an adaptation of procedures which the team is currently working on. For details on patient evacuation requirements and possibilities, contact Tienna Phan phanti@who.int, Slawek Klusek sklusek@pcpm.org.pl or eu-medevac@eucpt.eu
Agenda Point 3	**Dr. Mateusz Jankowski, School of Public Health and Centre of Postgraduate Medical Education** The Centre of Postgraduate Medical Education is about to launch a course for medical professionals who have obtained their qualification outside Poland titled "Education course: Organization of Healthcare in Poland". Its goal is to provide • basic information on the organization of healthcare in Poland, • the fundamentals necessary for provision of medical services by medical professionals who obtained qualifications outside Poland. The course will be launched on 9th January 2023 and will be available only in the Polish language at the start. Ukrainian subtitles will become available by February 2023 and additional language versions are considered.

O kursie / About the course

- **Cel kursu:** Celem kursu jest dostarczenie podstawowych informacji w zakresie organizacji ochrony zdrowia w Polsce, niezbędnych do realizacji świadczeń medycznych przez przedstawicieli zawodów medycznych, którzy uzyskali kwalifikacje zawodowe poza Polską.
- Aim of the course: The aim of the course is to provide basic information on the organization of health care in Poland, necessary for the provision of medical services by representatives of medical professionals who obtained professional qualifications outside Poland.
- **Grupa docelowa:** przedstawiciele zawodów medycznych (ze szczególnym uwzględnieniem lekarzy), którzy uzyskali kwalifikacje zawodowe poza Polską i deklarują chęć pracy w placówce ochrony zdrowia zlokalizowanej na terenie Polski
- Target group: representatives of medical professions (with particular emphasis on doctors) who obtained professional qualifications outside Poland and declare their willingness to work in a healthcare facility located in Poland.
- Dwie wersje językowego / two language versions: PL & UKR

- The course consists of 7 modules:

Plan kursu / syllabus

1. Podstawy prawne systemu ochrony zdrowia w Polsce	1. Legal basis of the healthcare system in Poland
2. Instytucje systemu ochrony zdrowia w Polsce, ich zadania i organizacja	2. Overview of healthcare institutions in Poland, including their organizational structure and tasks
3. Podmioty świadczące usługi medyczne	3. Overview of the entities providing medical services
4. Zasady finansowania świadczeń zdrowotnych	4. Principles of healthcare financing
5. Orzecznictwo lekarskie	5. Social insurance system and the role of a doctor
6. Usługi z zakresu e-zdrowia w Polsce	6. E-health services in Poland
7. Kluczowe strategie w systemie ochrony zdrowia w Polsce	7. Key healthcare strategies in Poland

Darmowy dostęp do kursu poprzez stronę e-learningową CMKP
Course freely available online via CMKP website

09 JANUARY 2023

Q&A:

1. Anna Kavouras, WHO:
   A How does the registration process look like? Is the number of places limited?
   Dr. Mateusz Jankowski:

- ♦ The registration is open from January 9, 2023. The number of places is unlimited because the course is designed to be an e-learning opportunity. Participants can go through the course in their own pace at any time of the day, completely independently.

2. Mutribjon Bahruddinov, UNICEF:
   B. How much time does it take to complete the course?
   C. What is the fee?
   D. Are there any other courses available for health professionals?
   Dr. Mateusz Jankowski:
   - ◊ It takes around 9 hours to complete the course, so in theory it should be possible to complete the course over one weekend.
   - ◊ The course is free of charge.
   - ◊ There are other courses available, and we encourage the participants to consider other options (more advanced or specific). The range of courses is growing.
3. Silvia Gatscher WHO:
   E. Is the Polish language course still available?
   F. Are there any courses available in English, should any of the partner organizations want to attend?
   Dr. Mateusz Jankowski:
   - ❖ The medical dictionary is available, but the language course registration is over for now. We understand that language skills are important for doctors from UA, who apply for temporary medical license (esp. considering that 1 year supervision by an experienced local doctor is obligatory). However, language learning is a more complex process. The classes happen in small groups and the approach is more individual.
   - ❖ E-learning can be supplemented with any kind of subtitles. We are working on adding additional languages.

Additional information will be appearing on the website:
https://www.cmkp.edu.pl/dla-ukrainy
Dictionary with selected medical terms:
https://www.cmkp.edu.pl/aktualnosci/slowniczek-ukrainsko-polski
Postgrad education center webpage:
https://www.cmkp.edu.pl/

Agenda Point 4	**General Update, Silvia Gatscher (WHO Poland)** <u>RRP details</u> • The RRP is currently being finalized. • All the partner proposals have been reviewed, and 23 proposals from health partners were approved and will be included in the 2023 RRP. • 5 projects proposals unfortunately had to be rejected as they did not include include a detailed description of proposed project activities. <u>Co-Chair Election</u> The election of the co-chair took place during the Health Partner Retreat in Warsaw, 24th & 25th November and we are happy to announce that Katarzyna Skopiec from the Humanosh Foundation was elected as co-chair the Health Sector coordination group for the next 6 months, January – June 2023. 1. Who is your preferred option for co-chair of coordination meetings? More Details Humanosh 10 Polish Red Cross 5 Project Hope 4 The Polish Red Cross will then be co-chairing during the next consecutive 6 months, July - December 2023. Project Hope was asked to be available as a back-up option for the coordination mechanism. Detailed information on Humanosh activities can be found on the https://www.humanosh.org/ . Katarzyna's contact information: kasia.skopiec@humanosh.org, For more information sgatscher@who.int / kavourasa@who.int
Agenda Point 5	**Melanie Hyde, GBV, WHO Poland CO** - Integration of gender-based violence component into Health and prevention of sexual exploitation and abuse workshops are available for partner organizations. PCPM and Humanosh have already taken part in the training during the last week of November. Trainings are aimed to build soft skills, which allow interaction with survivors in a safe and dignified way, handling disclosures and referrals. If any of the partners are interested, a customized training plan tailored to needs can be developed. - 16 days of Activism against Gender-based Violence: a workshop with all health experts re the health response to sexual violence and intimate partner violence, will be held on December 6th in ADN Conference center (Grzybowska 56, Warsaw) and involve the launch of WHO Guidelines in Polish.

	- If your organization is providing clinical management of rape, or if you work with survivors, please reach out. You're welcome to join a technical workshop. For more information contact: hydem@who.int, sgatscher@who.int **General Questions** Nina Hobbhahn, Med'EqualiTeam: A. At the Health Partner Retreat we discussed the idea of creating an instant messaging group (What'sApp, Signal, etc.). Is it still a plan to create one? B. Are there any group pictures from the event? Silvia Gatsched, WHO Poland CO: ♦ Yes, a Signal group for health sector partners will be established as soon as we have the mobile numbers of the Health Sector Partners. ♦ Group pictures will be shared in the group chat. Olga Volik, PUI MHPSS Coordinator: C. During the Health Partner Retreat we also talked about gathering information on gaps, needs, capacities of each organization involved. Where can this information be seen? D. The health information booklet is useful. We would like to have it. Is shipping possible? Silvia Gatsched, WHO Poland CO: • An online questionnaire will be shared asking for contact information, location, capacities and needs. The results will be published on a common platform, once established. • We will be happy to share health booklets with all the organizations who provide direct assistance to beneficiaries, and I will reach out to you re the quantity required and delivery address.
AOB	Fundacja Humanosz organizes events in support of Ukrainian Refugees. One of them is Mikołajki (St. Nicholas Day) on the 6th of December. Address: Gołkowska 7, Warsaw, 12:00-20:00. The details can be found on the Foundation Humanosz Facebook group. For more information: kasia.skopiec@humanosh.org, +48 661331800
Useful links	UNHCR Data Portal, Poland Health Sector [click here] The Government Data Poral of Poland [click here] NFZ medical facility search engine [click here] Access to Health Services, poster in UA, PL, RU, EN [click here] NGO.PL [click here]

Spotkanie Zespołów Ratownictwa Medycznego oraz Partnerów w Sektorze Zdrowia

Notatki ze spotkania – 18 listopada, 2022

Temat spotkania	Spotkanie Zespołów Ratownictwa Medycznego oraz Partnerów w Sektorze Zdrowia
Czas i lokalizacja	9:00 CEST, online. Zoom – naciśnij tu. Hasło: who2022!
Uczestnicy	1. Aleksandra Solik (FEDERA) 2. Alex Moon (Probono) 3. Anna Kavouras (WHO) 4. Anna Walicka (Interpreter) 5. Diana Garde (UNFPA) 6. Dominika Miecznikowska (WHO) 7. Dr. Maria Cristina Profili (IOM Brussels) 8. Eric Adrien (DG ECHO-ERCC) 9. Ewa Karolina Matalowska (Humanosh) 10. Kasia Skopiec (Humanosh) 11. Liza Kalenychenko (AVALON) 12. Lucia (Project Hope) 13. Mateusz Jankowski (CMKP) 14. Martyna Skrzypkowska (PCK) 15. Melanie Hyde (WHO) 16. Mikkel Hansen WHO / WHE Regional Office 17. Marek Teodorczyk (PUW Rzeszow) 18. Mutrib (UNICEF) 19. Nataliia Korniienko (IFRC) 20. Nina Hobbhahn (Med'EqualiTeam) 21. Olga Volyk (PUI) 22. Paula Gierak (REACH) 23. Olivia Hutchinson (Med'EqualiTeam) 24. Silvia Gatscher (WHO) 25. Sophie (Med'EqualiTeam) 26. Tienna Phan (WHO Medevac Focal Point) 27. Wojciech Gasiorowski (WHO)
Spotkanie prowadzi	Silvia Gatscher and Anna Kavouras (WHO Polska)
Notatki ze spotkania	Anna Kavouras, WHO Polska
Plan spotkania	1. Przedstawienie nowych partnerów 2. EMTCC: aktualności w zakresie ewakuacji medycznej 3. Dr. Mateusz Jankowski, Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego. Online kurs: „Organizacja ochrony zdrowia w Polsce" 4. Aktualności dotyczące raportowania i RRP 2023 (Silvia Gatscher, WHO Polska) 5. Aktualności organizacji partnerskich 6. Inne sprawy
Punkt planu	**DISCUSSION**
Przedstawienie nowych partnerów	Paula Gierach (REACH)
Punkt 2	**EMTCC: aktualności w zakresie ewakuacji medycznej (EN / PL)** • Na dzień 1 grudnia 2022 r. otrzymano 1 854 wnioski o ewakuację medyczną (233 z PL; 1 527 z UA) • W tygodniu 48 Humanosh przetransportował ponad 30 pacjentów do miejsc docelowych wewnątrz Polski, a stamtąd - poprzez mechanizmy Ministerstwa Zdrowia UA i Unii Europejskiej - do krajów UE, w tym Danii, Norwegii i Czech.

	• Część z tych pacjentów została przekierowana do Hubu, gdzie byli zarządzani przez PCPM. • Równolegle odbywał się Medevac kolejowy ze Lwowa do Przemyśla, po czym pacjenci są rozprowadzane po całej Polsce w celu leczenia. **Eric Adrien, EUCPT:** Oprócz urazów, wielu pacjentów wymagających ewakuacji medycznej ma również choroby przewlekłe i stany podostre. Ostatnio obserwuje się wzrost liczby pacjentów wymagających leczenia w trybie pilnym, a co za tym idzie - szybkiej ewakuacji medycznej. Wymaga to dostosowania procedur, nad czym zespół obecnie pracuje. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat wymagań i możliwości ewakuacji pacjentów, skontaktuj się z Tienną Phan phanti@who.int, Slawkiem Kluskiem sklusek@pcpm.org.pl albo EU CPT eu-medevac@eucpt.eu
Punkt 3	**Dr. Mateusz Jankowski, Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego. Kurs edukacyjny: „Organizacja ochrony zdrowia w Polsce".** Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego już wkrótce uruchomi kurs dla przedstawicieli zawodów medycznych, którzy uzyskali kwalifikacje poza granicami Polski. Jego celem jest przekazanie: - podstawowych informacji na temat organizacji opieki zdrowotnej w Polsce, - podstaw niezbędnych do świadczenia usług medycznych przez przedstawicieli zawodów medycznych, którzy uzyskali kwalifikacje poza granicami Polski. Kurs zostanie uruchomiony 9 stycznia 2023 r. i na początku będzie dostępny tylko w języku polskim. Napisy w języku ukraińskim będą dostępne od lutego 2023 r. Rozważane są dodatkowe wersje językowe. **O kursie / About the course** • **Cel kursu:** Celem kursu jest dostarczenie podstawowych informacji w zakresie organizacji ochrony zdrowia w Polsce, niezbędnych do realizacji świadczeń medycznych przez przedstawicieli zawodów medycznych, którzy uzyskali kwalifikacje zawodowe poza Polską. • Aim of the course: The aim of the course is to provide basic information on the organization of health care in Poland, necessary for the provision of medical services by representatives of medical professionals who obtained professional qualifications outside Poland. • **Grupa docelowa:** przedstawiciele zawodów medycznych (ze szczególnym uwzględnieniem lekarzy), którzy uzyskali kwalifikacje zawodowe poza Polską i deklarują chęć pracy w placówce ochrony zdrowia zlokalizowanej na terenie Polski • Target group: representatives of medical professions (with particular emphasis on doctors) who obtained professional qualifications outside Poland and declare their willingness to work in a healthcare facility located in Poland. • Dwie wersje językowego / two language versions: PL & UKR Kurs składa się z 7 modułów

Plan kursu / syllabus

1. Podstawy prawne systemu ochrony zdrowia w Polsce	1. Legal basis of the healthcare system in Poland
2. Instytucje systemu ochrony zdrowia w Polsce, ich zadania i organizacja	2. Overview of healthcare institutions in Poland, including their organizational structure and tasks
3. Podmioty świadczące usługi medyczne	3. Overview of the entities providing medical services
4. Zasady finansowania świadczeń zdrowotnych	4. Principles of healthcare financing
5. Orzecznictwo lekarskie	5. Social insurance system and the role of a doctor
6. Usługi z zakresu e-zdrowia w Polsce	6. E-health services in Poland
7. Kluczowe strategie w systemie ochrony zdrowia w Polsce	7. Key healthcare strategies in Poland

Darmowy dostęp do kursu poprzez stronę e-learningową CMKP
Course freely available online via CMKP website

09 JANUARY 2023

Q&A:

1. Anna Kavouras, WHO:
   A. Jak wygląda proces rejestracji? Czy liczba miejsc jest ograniczona?
   Dr Mateusz Jankowski:
   - ♦ Rejestracja jest otwarta od 9 stycznia 2023 roku. Liczba miejsc jest nieograniczona, ponieważ kurs jest zaprojektowany jako możliwość e-learningu. Uczestnicy mogą przejść przez kurs we własnym tempie o dowolnej porze dnia, całkowicie niezależnie.
2. Mutribjon Bahruddinov, UNICEF:
   B. Ile czasu potrzeba na ukończenie kursu?
   C. Jaka jest wysokość opłaty?
   D. Czy są dostępne inne kursy dla pracowników służby zdrowia?
   Dr Mateusz Jankowski:
   - ♦ Cały kurs zajmuje około 9 godzin, więc teoretycznie powinno być możliwe zrealizowanie kursu w ciągu jednego tygodnia lub weekendu.
   - ♦ Kurs jest bezpłatny.
   - ♦ Dostępne są również inne kursy, dlatego zachęcamy uczestników do rozważenia innych opcji (bardziej zaawansowanych lub specjalistycznych). Oferta kursów jest coraz większa.
3. Silvia Gatscher, WHO:
   E. Czy kurs języka polskiego jest nadal dostępny?
   F. Czy dostępne są kursy w języku angielskim, gdyby któraś z organizacji partnerskich chciała wziąć w nich udział?
   Dr Mateusz Jankowski:
   - ♦ Słownik medyczny jest dostępny, ale rejestracja na kurs językowy na razie się skończyła. Rozumiemy, że znajomość języka jest istotna dla lekarzy z UA, którzy ubiegają się o tymczasową licencję medyczną

	(zwłaszcza, że obowiązuje roczny nadzór doświadczonego lekarza miejscowego, i przy tym umiejętności językowe są kluczowe). Jednak nauka języka to bardziej złożony proces. Zajęcia odbywają się w małych grupach, a podejście jest bardziej indywidualne. ♦ Napisy dla kursu E-learning mogą być w dowolnym języku. Pracujemy nad dodaniem kolejnych języków. Dodatkowe informacje będą pojawiać się na stronie: https://www.cmkp.edu.pl/dla-ukrainy Słownik z wybranymi pojęciami medycznymi: https://www.cmkp.edu.pl/aktualnosci/slowniczek-ukrainsko-polski Strona Centrum Kształcenia Podyplomowego: https://www.cmkp.edu.pl/
Punkt 4	**Silvia Gatscher, WHO Polska: Aktualizacje, w tym RRP 2023** Szczegóły RRP (Regional Responce Plan) • RRP jest obecnie finalizowany. • Wszystkie propozycje partnerów zostały przejrzane, a 23 propozycje od partnerów zdrowotnych zostały zatwierdzone i zostaną włączone do RRP 2023. • 5 propozycji projektów niestety musiało zostać odrzuconych, ponieważ nie zawierały szczegółowego opisu proponowanych działań projektowych. Wybór współprzewodniczącego • Wybór współprzewodniczącego odbył się podczas Health Partner Retreat w Warszawie, 24 & 25 listopada i z przyjemnością informujemy, że Katarzyna Skopiec z Fundacji Humanosh została wybrana na współprzewodniczącą grupy koordynującej sektor zdrowia na kolejne 6 miesięcy, styczeń - czerwiec 2023.

	1. Who is your preferred option for co-chair of coordination meetings? More Details Humanosh 10 Polish Red Cross 5 Project Hope 4 Polski Czerwony Krzyż będzie wówczas współprzewodniczył w ciągu kolejnych 6 miesięcy, lipiec - grudzień 2023. Project Hope został poproszony o dostępność jako opcja zapasowa dla mechanizmu koordynacyjnego. Szczegółowe informacje o działaniach Humanosh można znaleźć na stronie https://www.humanosh.org/. Dane kontaktowe Katarzyny: kasia.skopiec@humanosh.org, Więcej informacji sgatscher@who.int / kavourasa@who.int
Punkt 5	**Melanie Hyde, GBV, WHO Polska** • Integracja komponentu GBV (gender-based violance) i PSEA (prevention of sexual exploitation and abuse) do działń w obszarze sektora zdrowia dostępna dla organizacji partnerskich. PCPM i Humanosh wzięły już udział w szkoleniu w ostatnim tygodniu listopada. Szkolenia mają na celu budowanie miękkich umiejętności, które umożliwiają interakcję z ocalałymi (ofiarami) w bezpieczny i godny sposób, wsparcie w sytuacjach ujawnień i prawidłowe skierowania. W przypadku zainteresowania któregokolwiek z partnerów istnieje możliwość opracowania indywidualnego planu szkolenia dostosowanego do potrzeb. s • 16 dni aktywizmu przeciwko przemocy ze względu na płeć: warsztat z udziałem wszystkich ekspertów ds. zdrowia, poświęcony odpowiedzi na przemoc seksualną i przemoc ze strony partnerów intymnych, odbędzie się 6 grudnia w Centrum Konferencyjnym ADN (ul. Grzybowska 56, Warszawa) i obejmie wydanie wytycznych WHO w języku polskim. • Jeśli Twoja organizacja prowadzi postępowanie kliniczne w przypadku gwałtu lub pracujesz z osobami, które przeżyły gwałt, prosimy o kontakt. Zapraszamy do udziału w warsztatach technicznych. Więcej informacji można uzyskać pod adresem: hydem@who.int, sgatscher@who.int

	Pytania ogólne Nina Hobbhahn, Med'EqualiTeam: A. Na spotkaniu Health Partner Retreat dyskutowaliśmy o pomyśle stworzenia grupy na jednej z platform komunikacyjnych dla szybkiej wymiany informacjami (What'sApp, Signal, itp.). Czy nadal jest plan utworzenia takiej grupy? B. Czy są jakieś zdjęcia grupowe z tego wydarzenia? Sylwia Gatsched, WHO Polska CO: ♦ Tak, grupa Signal dla partnerów sektora zdrowia zostanie utworzona, jak tylko będziemy mieli numery telefonów komórkowych partnerów sektora zdrowia. ♦ Zdjęcia grupowe będą udostępniane na czacie grupowym. Olga Volik, Koordynator MHPSS w PUI: C. Podczas spotkanie Health Partner Retreat rozmawialiśmy również o zebraniu informacji na temat luk, potrzeb, możliwości każdej z zaangażowanych organizacji. Gdzie można zobaczyć te informacje? D. 'Mój przewodnik po zdrowiu' może być przydatna dla naszej organizacji. Czy możliwa jest wysyłka? Silvia Gatsched, WHO Polska CO: - Udostępniony zostanie kwestionariusz online, w którym zapytamy o dane kontaktowe, lokalizację, możliwości i potrzeby zaangażowanych organizacji. Wyniki zostaną opublikowane na wspólnej platformie, gdy zostanie ona utworzona. - Z przyjemnością udostępnimy przewodniki po zdrowiu wszystkim organizacjom, które udzielają bezpośredniej pomocy beneficjentom.
Inne sprawy	Fundacja Humanosz organizuje wydarzenia których celem jest wsparcie uchodźców z Ukrainy. Jedno z tych wydarzeń to Mikołajki (St. Nicholas Day). Odbędzie się 6 grudnia 2022. Adres: Gołkowska 7, Warszawa, 12:00-20:00. Szczegóły na Grupie Fundacji Humanosz na Facebook. Kontakty: kasia.skopiec@humanosh.org, +48 661331800
Pomocne strony	Portal danych UNHCR, Sektor Zdrowia [naciśnij tu] Otwarte Dane (Polska) [naciśnij tu] Wyszukiwanie usług medycznych specjalistycznych, NFZ [naciśnij tu] Dostęp do usług medycznych (UA, PL, RU, EN) [naciśnij tu] NGO.PL [naciśnij tu]